

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,65

135. JAHRGANG | KW 26  
Donnerstag, 29. Juni 2023

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**URISTAG  
FRÜHSCHOPPEN  
2. JULI AB 10 UHR**

## GÖTZIS

Die Gemeindemusik Götzis veranstaltet wieder den Frühschoppen zum Uris-Tag 2023. Im Anschluss an die Festmesse gibt es ein tolles Fest mit dem „brass&drums“ Ensemble, die „Siebner-Partie“ – beide von der Gemeindemusik Götzis sowie der Jugendmusik Götzis-Klaus.

**Sonntag, 2. Juli 2023, ab 10 Uhr, Marktplatz bei der Pfarrkirche St. Ulrich.**

## HOHENEMS

Konzert „Alles Walzer“ des Kammerorchesters Arpeggione.  
**Samstag, 1. Juli 2023, 19.30 Uhr,**  
Palasthof, [www.arpeggione.at](http://www.arpeggione.at)

## KOBLACH

Koblacher Kinder- und Jugendsommer:  
Buntes und vielfältiges Ferienprogramm.  
**Termine ab 1. Juli im Onlineshop**  
buchbar: [kindersommer.koblach.at](http://kindersommer.koblach.at)  
und [jugendsommer.koblach.at](http://jugendsommer.koblach.at)

## ALTACH

Altiger Genussmarkt – der Treffpunkt für  
Ihren regionalen Einkauf.  
**Freitag, 30. Juni 2023, alle 14 Tage,**  
8.30 – 12.30 Uhr, Parkplatz  
Sozialzentrum

## MÄDER

Musik im Dorf – Bürgermusik Mäder  
1900.  
**Donnerstag, 29. Juni 2023, ab 19 Uhr**  
Feuerwehrhaus – bei jeder Witterung

96  
Gemeinden  
ein Ziel

GEMEINDE  
BÄTTL

ZUSAMMEN  
MEHR  
BE  
WEG  
EN

Hier  
geht's zur neuen  
Vbewegt App!



#96gemeinden1ziel

## 96 Gemeinden. Ein Ziel. Zusammen mehr bewegen.

Mach mit – von 1. Juli bis 30. September 2023 suchen wir die aktivsten Gemeinden Vorarlbergs! Egal ob du gerne gehst, läufst oder am liebsten mit dem Fahrrad oder den Inlineskates unterwegs bist, von Juli bis September zählt jede Minute Bewegung.

Lade die Vbewegt App unter [www.vbewegt.at](http://www.vbewegt.at) herunter und zeig uns wie du deine Gemeinde mit Bewegungsminuten zum Sieg führst.

Weitere Informationen unter:  
[www.vorarlberg.at/bewegt](http://www.vorarlberg.at/bewegt)





# INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 9
Götzis	Seite 24
Altach	Seite 38
Koblach	Seite 51
Mäder	Seite 59
Anzeigen	Seite 66
Kleinanzeigen	Seite 89

## IMPRESSUM

### Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Thomas Fruhmann, BA  
Mag. Martin Hölblinger,  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Sabine Simma  
Adressen wie unten

## MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und  
Marktgemeinde Götzis  
Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt  
GmbH, Dornbirn

## ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist  
jeweils Montag, 17 Uhr.  
Bei Feiertagen kann sich der  
Annahmeschluss vorverlegen.

## ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle,  
gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter,  
gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-18,  
Fax DW 20, Sabine Simma,  
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Gemeindemusik Götzis



## EDITORIAL

### UrisTag Frühschoppen – Patrozinium Pfarre St. Ulrich

Anlässlich des Patroziniums der Pfarre St. Ulrich veranstaltet die Gemeindemusik Götzis den UrisTag Frühschoppen am Sonntag, dem 2. Juli 2023. Bei der Festmesse um 9 Uhr wird die Nachprimiz von Kaplan Gabriel Steiner gefeiert. Gestaltet wird die Messe vom Kirchenchor, dem Orchesterverein Götzis und Mykolo Myroshnychenko. Beim anschließenden Frühschoppen spielen zur musikalischen Unterhaltung das „brass&drums“-Ensemble, die „Siebner-Partie“ – beide von der Gemeindemusik Götzis – und die Jugendmusik Götzis-Klaus. Es erwarten Sie feine Speisen vom Grill, kühle Getränke aus Fass und Flasche. Der Kirchplatz, mit viel natürlichem Schatten an der Marktstraße, ist schon seit vielen Jahren Austragungsort des UrisTag Frühschoppens. Besuchen Sie uns und verbringen Sie einen gemütlichen und unterhaltsamen verlängerten Frühschoppen mit Ihrer Familie, Freunden und Bekannten.

Klaus Ellensohn, Obmann  
Gemeindemusik Götzis 1824

## KALENDER

### 27. Woche

Sonnen-Aufgang 5.29 Uhr  
Sonnen-Untergang 21.20 Uhr

**Montag, 3. 7.**  
Thomas Ap., Anatol, Elgar, Leo

**Dienstag, 4. 7.**  
Ulrich, Elisabeth, Berta, Odo, Werner

**Mittwoch, 5. 7.**  
Anton M. Z., Charlotte, Albrecht

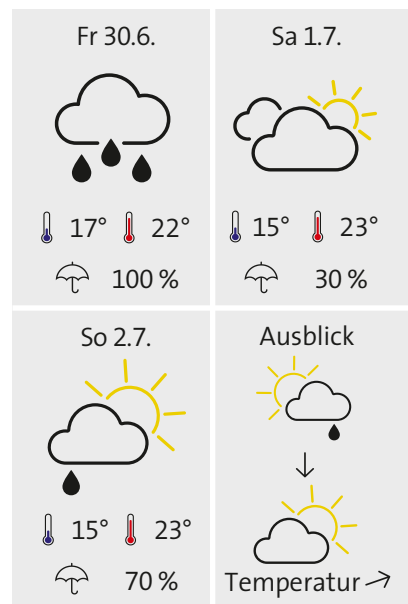
**Donnerstag, 6. 7.**  
Maria Goretti, Mechthild, Dominik

**Freitag, 7. 7.**  
Willibald, Prosper, Hedda, Edelburg

**Samstag, 8. 7.**  
Kilian, Edgar, Eugen, Hadrian, Prokop

**Sonntag, 9. 7.**  
Gottfried, Veronika, Hermine, Dietrich

## DAS WETTER



## DER MOND

Zunehmender Mond bis 2. Juli. 3. Juli Vollmond. Abnehmender Mond bis 16. Juli. Nagelpflege; Blumen gießen; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Malerarbeiten; Unkraut jäten; Pflanzen düngen; Bauen und Heimwerken; Fenster putzen; Mondkur – abnehmen und Körperpflege;

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 1. Juli 2023**

**Sonntag, 2. Juli 2023**

Dr. Martina Kraxner  
Graf-Maximilian-Straße 6/4  
T 05576 73785

Sprechstunden für dringende Fälle an  
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 1. Juli 2023**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Peter Holzmann  
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41,  
T 05523 51122

**Sonntag, 2. Juli 2023**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Simon Mayer  
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41  
T 05523 51122

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von  
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 30. Juni 2023**

Dr. Maximilian Barta  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

**Montag, 3. Juli 2023**

Dr. Phillip Burghard  
Hohenems, Nibelungenstraße 30  
T 05576 76076

**Dienstag, 4. Juli 2023**

Dr. Christiane Burghard  
Hohenems, Nibelungenstraße 30  
T 05576 76076

**Mittwoch, 5. Juli 2023**

Dr. Joachim Hechenberger  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

**Donnerstag, 6. Juli 2023**

Dr. Martina Kraxner  
Graf-Maximilian-Straße 6/4  
T 05576 73785

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

**Ordination geschlossen:**

Dr. Alper Bayrak am 7.7.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Samstag, 1. Juli 2023**

**Sonntag, 2. Juli 2023**

Dr. Marcel Nigg  
Dornbirn, Schwefel 91/B1

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 17 bis 19 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Samstag, 1. Juli 2023**

**Sonntag, 2. Juli 2023**

Dr. Andrea Bischof,  
Trietstr. 17, Klaus

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 29. Juni 2023**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr**  
Marien-Apotheke, Schleife 11

**Freitag, 30. Juni 2023**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

**Samstag, 1. Juli 2023**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5  
**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**  
Arbogast-Apotheke, Weiler,  
Walgaustraße 26

**Sonntag, 2. Juli 2023**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Stadtapotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 3  
Montfort-Apotheke, Feldkirch,  
Reichsstraße 87  
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von  
17 bis 19 Uhr:**  
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

**Montag, 3. Juli 2023**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Oswald-Apotheke, Dornbirn,  
Moosmahlstraße 35  
Arbogast-Apotheke, Weiler,  
Walgaustraße 26  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,  
Kaulbachstraße 5

**Dienstag, 4. Juli 2023**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,  
Eisengasse 25  
Marien-Apotheke, Rankweil,  
Schleife 11

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

**Mittwoch, 5. Juli 2023**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23

**Donnerstag, 6. Juli 2023**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,  
Hatlerstraße 25  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

[http://www.apotheker.or.at/  
internet/oeak/Apotheken.nsf/  
webApothekenSuche!ReadForm](http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm)



## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Samstag, 1. Juli**  
**Sonntag, 2. Juli**  
**jeweils von 7 bis 11 Uhr**  
Hohenems  
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Sonntag, 2. Juli 2023,**  
**jeweils 7 bis 10.30 Uhr**  
Kummenbergregion:  
KPV Altach, T 0699 11818387

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.



## MENSCHENKETTE MIT 4.000 SCHÜLERN AM RHEIN

Am 4. Juli 2023 bilden über 4.000 Schüler eine Menschenkette entlang des Rheins. Die Veranstaltung wird im Rahmen der Feierlichkeiten zum Jubiläum „100 Jahre Diepoldsauer Rheindurchstich“ durchgeführt.

Mehr als 200 Schulklassen aus den Anrainergemeinden Altach, Diepoldsau, Hohenems, Lustenau, Mäder, Kriesern/Oberriet und Widnau nehmen daran teil.

Ab 10 Uhr bilden über 4.000 Schüler auf dem dazumal neuen Rheindamm zwischen Riet- und Wiesenrainbrücke eine vier Kilometer lange Menschenkette. Professionelle Drohnenpiloten werden den Anlass begleiten und dokumentieren.

Um 10.30 Uhr wird das „PC-7 TEAM“ der Schweizer Luftwaffe eine 25-minütige Flugshow zeigen.

Angehende Wirtschaftsingenieure für Logistik der HTL Dornbirn haben die Projektplanung im Rahmen ihres Unterrichts übernommen. Sie legten unter anderem die Anfahrtsrouten der Schüler fest, setzten deren Aufstellpunkte auf dem Rheindamm und organisieren das Verteilen von hundert Schirmen für die gute Sichtbarkeit der Menschenkette. Das Projektziel war, den grenzüberschreitenden Anlass von der Planung bis zur Realisierung zu begleiten.



[www.100jahre-rheindurchstich.com](http://www.100jahre-rheindurchstich.com)

Das Organisationskomitee bittet die Bevölkerung um Verständnis für die erhöhten Flugaktivitäten am 3. und 4. Juli 2023 entlang des Rheins. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, am Damm zwischen den beiden Diepoldsauer Brücken, an der Vorführung am 4. Juli 2023 teilzunehmen. Ersatztermin bei Schlechtwetter ist der 6. Juli 2023, dann allerdings ohne „PC-7 TEAM“.

Die Anzahl der Parkplätze ist sehr beschränkt. Es wird empfohlen, zu Fuß, mit dem Fahrrad oder mit dem ÖPNV (Haltestelle Hennimoos) anzureisen.

### 100 Jahre Diepoldsauer Rheindurchstich

Das Rheintal feiert den historischen Anlass, der die Entwicklung des Tals maßgeblich beeinflusst hat, mit vielfältigen Anlässen. Diese finden zwischen April und Oktober 2023 in allen sieben Anrainergemeinden Altach, Diepoldsau, Hohenems, Lustenau, Mäder, Kriesern/Oberriet und Widnau statt. Das ganze Jahresprogramm ist unter [www.100jahre-rheindurchstich.com](http://www.100jahre-rheindurchstich.com) ersichtlich!

## SICHERHEIT

### WEIDETIERE UND HUNDE

Die beeindruckende Vorarlberger Berg- und Alplandschaft ist ein beliebtes Ziel für Wandernde. Alpen sind aber auch ein wichtiger Lebensraum für viele Alptiere.



Für ein sicheres Miteinander ist ein respektvoller Umgang Voraussetzung. Auch wenn die Tiere von Natur aus friedfertig sind, können sie angreifen, wenn sie sich bedroht fühlen.

#### Hier hat Sicheres Vorarlberg einige Tipps:

- Alptiere sind keine Schmusetiere, halte respektvollen Abstand.
- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Mutterkühe mit ihren Kälbern auf den Alpen sind (starker Mutterinstinkt!).

- **Achtung:** Hunde können von den Weidetieren rasch als Bedrohung wahrgenommen werden. Deshalb immer nur angeleint mitführen und einen großen Bogen um die Herde machen. Sollte irgendwann ein Tier oder eine Herde tatsächlich angreifen, leine den Hund sofort los und lass ihn laufen.

Der Folder dazu kann bei „Sicheres Vorarlberg“ kostenlos unter E-Mail [info@sicheresvorarlberg.at](mailto:info@sicheresvorarlberg.at) bestellt werden und steht auf [www.sicheresvorarlberg.at](http://www.sicheresvorarlberg.at) als Download zur Verfügung.

## GUT GEGEN LANGEWEILE!

Die Sommerferien stehen kurz bevor und die Familienferien-Planungen laufen auf Hochtouren. Das aha hat hierzu einen eigenen Webseitenbeitrag gestaltet, der in vier Bereiche unterteilt ist:

- **Gut gegen Langeweile** – bietet eine Sammlung von Arbeitsmaterialien, Spielen und Ideen für die Ferien, im Sommerlager oder bei Feiern.
- **Termine** – stellt eine große Auswahl an Workshops, Camps und Programmimpulsen in Vorarlberg dar. Es kann sortiert und nach Terminen gesucht werden.

- **Impulse** – bietet eine Sammlung von 25 Ideen, wie mit k(l)einem Budget für Aufregung und Abwechslung gesorgt werden kann.
- **Freizeittipps** – beinhaltet Ausflugsmöglichkeiten und Unternehmungen vom Freibad über Lama-Trekking bis hin zu Museen und Ausstellungen. Auch hier kann nach Bezirken und Kategorien sortiert werden.

Alle Infos unter [www.aha.or.at/gut-gegen-die-langeweile](http://www.aha.or.at/gut-gegen-die-langeweile)



### SOZIALES

## SOMMERZEIT – FERIENZEIT

Sommer, Sonne, Wasser und Berge – für viele Familien ist der Sommer die perfekte Ferienzeit. Endlich wieder einmal Zeit für gemeinsame Aktivitäten und Erlebnisse.

Doch wie schützen wir unsere Kinder vor der Sonne? Was gibt es bei Flugreisen oder bei Seilbahnfahrten zu beachten? Welche Schwimmhilfe ist geeignet? Hier ein paar Tipps der connexia Elternberatung:

### Sonnenschutz

- Meiden Sie die Mittagssonne und halten Sie sich mit Ihren Kindern möglichst viel im Schatten auf.
- In der Sonne sollten Kinder einen Sonnenhut, eine Sonnenbrille und schützende, luftdurchlässige Kleidung tragen.
- Cremen Sie alle unbedeckten Körperstellen regelmäßig mit Sonnenschutzmitteln ein (verwenden Sie Sonnencremes mit LSF 30).

### Flugreisen/Ausflug ins Gebirge

- Bei Flugreisen (Starten/Landen) oder bei Seilbahnfahrten ist es wichtig, dass Kinder einen Druckausgleich im Ohr machen können. Das gelingt am besten, wenn Kinder etwas trinken oder an einem Schnuller saugen können.
- Ausflüge über 2.000 Meter Seehöhe sind für Kinder im ersten Lebensjahr nicht geeignet, da hier der Sauerstoffgehalt in der Luft deutlich geringer ist.

### Am Wasser

- Schwimmhilfen sind kein vollständiger Schutz vor dem Ertrinken! Kinder sollten deshalb trotz Schwimmhilfe in Wassernähe immer von einem Erwachsenen beaufsichtigt sein. Bereits in einer geringen Wassertiefe (5 bis 15 cm) können Kinder ertrinken.
- Bevor es ans Wasser geht, ist es wichtig, die Schwimmhilfe auf Mängel zu kontrollieren und sie an die Größe und das Gewicht des Kindes anzupassen.

Falls Sie noch mehr Informationen zum Thema „Sommerzeit – Ferienzeit“ benötigen, stehen Ihnen die Mitarbeiter gerne in einer der connexia-Elternberatungsstellen zur Verfügung.

Weitere Infos unter [www.eltern.care](http://www.eltern.care)



Foto: Julie Walser



## Schlusskonzert 2023

Das heurige Schlusskonzert der Musikschule fand am 25. Juni im vollbesetzten Johann-Josef-Endersaal in Mäder statt. Es traten das Kinder- und Schülerorchester, das Jugendsinfonieorchester, der Kinderchor Hohenems & Klaus, das Streichquartett „Cinque Stagioni“ und die Band „SHARPSUN“ sowie die Solisten Pascal Ströhle, Elisabeth Bröll und Mónica Krakó auf. Außerdem wurden die TeilnehmerInnen der Wettbewerbe „prima la musica“, „Musik in kleinen Gruppen“ und „podium.jazz.pop.rock“ geehrt.





# GEMEINDE BÄTTL 2023: AKTIVSTE GEMEINDE VORARLBERGS GESUCHT!

Egal ob du gerne gehst, läufst oder am liebsten mit dem Fahrrad oder den Inlineskates unterwegs bist: Von Juli bis September 2023 zählt jede Minute Bewegung. In diesem Zeitraum sucht Vorarlberg >>bewegt die aktivsten Gemeinden Vorarlbergs.

Heuer werden sämtliche Aktivitäten und Bewegungsminuten einzelner Personen zum ersten Mal ausschließlich über die neue „Vbewegt“-App gesammelt, welche bereits verfügbar ist.

## So funktioniert's:

- Die neue „Vbewegt“-App im Appstore herunterladen: Apple Store | Google Playstore



- Bewegungsminuten sammeln und so viel wie möglich bewegen und sporteln – selbstverständlich richtet sich diese Aktion auch an Personen mit mentaler Beeinträchtigung oder Handicap.
- Die Erfassung deiner Bewegungsminuten erfolgt unkompliziert direkt über die App oder über deine Sportuhr.
- Deine aktiv gesammelten Bewegungsminuten werden direkt der Heimatgemeinde gutgeschrieben und in einer Rangliste erfasst.

Dein Einsatz wird belohnt – unter allen Teilnehmenden werden attraktive Preise verlost.

Um etwaige Wettbewerbsvorteile auszugleichen, erfolgt die Wertung der Gemeinden nach Minuten in vier Kategorien:

- 1 – 1.000 Personen
- 1.001 – 2.500 Personen
- 2.501 – 5.000 Personen
- 5.001 und mehr Personen

Nach Ende des Wettbewerbs werden die drei bestplatzierten Gemeinden je Kategorie im Rahmen einer Siegerehrung ausgezeichnet. Die Siegergemeinden erhalten einen Preisscheck über:

- **1. Platz:** 3.000 Euro
- **2. Platz:** 2.000 Euro
- **3. Platz:** 1.000 Euro

Diese Mittel stehen den Gemeinden für den Einsatz und die Umsetzung eines „gesundheitsfördernden Projektes“ ihrer Wahl zur Verfügung (z. B. Motorikpark, Laufstreckenbeschilderung, Skatercontest, Bewegungsfest, Bewegungskisten u. v. m.).



**vorarlberg**  
>>bewegt

Vorarlberg  
unter Land

**96**  
Gemeinden  
ein Ziel

**GEMEINDE**  
**BÄTTL**

Zusammen  
mehr  
Be  
weg  
en

Hier geht's zur neuen Vbewegt App!



#96gemeinden1ziel

**96 Gemeinden. Ein Ziel.  
Zusammen mehr bewegen.**



Mach mit – von 1. Juli bis 30. September 2023 suchen wir die aktivsten Gemeinden Vorarlbergs! Egal ob du gerne gehst, läufst oder am liebsten mit dem Fahrrad oder den Inlineskates unterwegs bist, von Juli bis September zählt jede Minute Bewegung.

Lade die Vbewegt App unter [www.vbewegt.at](http://www.vbewegt.at) herunter und zeig uns wie du deine Gemeinde mit Bewegungsminuten zum Sieg führst.

Weitere Informationen unter:  
[www.vorarlberg.at/bewegt](http://www.vorarlberg.at/bewegt) | [www.vbewegt.at](http://www.vbewegt.at)

Kostenlose Einschaltung des Landes Vorarlberg | Bildrechte: ©olympoly - stock.adobe.com, ©Land Vorarlberg

## EINKAUFEN MIT DEM RAD WIRD BELOHNT



Der Fahrradwettbewerb 2023 ist im vollen Gange! Auch in diesem Jahr warten für Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems zusätzlich zu den Preisen von „Österreich radelt“ vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und Einkaufsgutscheine à 10 Euro!



Für die Fahrt zum Einkaufen mit dem Rad wurde Petra Spalt aus Koblach belohnt.

Die Anmeldung zum Radius ist jederzeit auf [www.vorarlberg.radelt.at](http://www.vorarlberg.radelt.at) möglich. Wer mehr als 100 Kilometer erradelt, hat am Ende die Chance auf tolle Preise. Als Motivationsschub gibt es auch während des Wettbewerbs immer wieder die Möglichkeit, bei Gewinnspielen der Region amKumma und der Stadt Hohenems mitzumachen. Wer mitmachen möchte, kann sich unter [www.vorarlberg.radelt.at](http://www.vorarlberg.radelt.at) oder in einem der Gemeindeämter anmelden. Danach heißt es fleißig radeln und die Kilometer im Internet, per App oder im Fahrtenbuch eintragen.

### Einkaufen mit dem Rad lohnt sich!

Als besonderen Anreiz für die Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems werden zusätzliche Preise unter den Teilnehmern verlost. Zu gewinnen gibt es vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und 100 Einkaufsgutscheine à 10 Euro.



Karl Jöpsl aus Koblach freut sich über die Einkaufsgutscheine der Region amKumma.

Zudem können Pedalritter, die mit dem Fahrrad Einkaufen fahren, wieder jede Woche Einkaufsgutscheine im Wert von 20 Euro gewinnen.

## DIE SPEICHENKOBOLDE SIND WIEDER UNTERWEGS



Die kleinen Kobolde haben sich im ganzen Land versteckt. Wer zu den Verstecken der Kobolde radelt und die App aktiviert, der sammelt die Kobolde ein. Und das wird belohnt.

Speichenkobolde sind unsichtbare kleine Kerle, die sich an besonders schönen Ausflugszielen versteckt haben. Mit dem Fahrrad können die Speichenkobolde vom 1. Juli bis 12. September 2023 gesucht und gesammelt werden. Am Ende dieser RADIUS-Aktion werden die fleißigen Sammler mit tollen Überraschungen belohnt.



Mit fünf gesammelten Kobolden erreichst du die Bronzetrophäe in deinem Benutzerkonto. Mit zehn Kobolden erwartet dich Post: wir schicken dir eine Kobold-Überraschung zu (so lange der Vorrat reicht). Und wenn du

es schaffst, sogar 20 kleine Kerlchen einzusammeln, dann nimmst du automatisch an der Verlosung der Hauptpreise teil!

Alle Infos zur Aktion gibt es unter [www.vorarlberg.radelt.at](http://www.vorarlberg.radelt.at).





BÜRGERSERVICE

## KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

**Kostenlose Rechtsberatung durch Herrn Dr. Edelbert Giesinger von der Kanzlei Giesinger, Ender, Eberle & Partner, Feldkirch, an jedem ersten Dienstag im Monat.**

Der nächste Termin ist am 4. Juli 2023, von 18.00 bis 19.00 Uhr im Gemeindezentrum DorfMitte (Museum im OG).

GEMEINDE

## STRASSENINSTANDHALTUNG IM SCHRON

**Ende Juni wurde auf der Gemeindestraße Schron ein sogenannter Spritzbelag aufgetragen.**

Dieses Verfahren wird bei schlechten Untergrundverhältnissen (Setzungen) angewendet. Der Belag kommt insbesondere Fahrradfahrern für ein ruhigeres Abrollverhalten entgegen und wirbelt im Vergleich zu Schotterstraßen kaum Staub auf.



GEMEINDE

## NEUE MÜLLSTATION AM FRIEDHOF

**Die Müllkübel am unteren und am oberen Friedhof wurden versetzt - die neue Entsorgungsstelle befindet sich hinter der Urnenwand am Ende des Parkplatzes.**

An der neuen Entsorgungsstelle können wie gewohnt Grünabfälle und Restmüll in den dafür vorgesehenen Tonnen entsorgt werden.



GEMEINDE

## KOBLACHER KINDER- UND JUGEND-SOMMER 2023

**Ab 1. Juli buchbar, sind alle Termine unter [kindersommer.koblach.at](http://kindersommer.koblach.at) und [jugendsommer.koblach.at](http://jugendsommer.koblach.at) zur Einsicht online.**

Alle Haushalte, in denen Kinder zwischen 4 und 14 Jahren wohnen, bekommen das Programmheft zugestellt, Jugendliche zwischen 10 und 18 Jahren können sich den Programmfolder in unserem Jugendhaus abholen! Beide Programmübersichten liegen auch im Bürgerservice des Gemeindeamts auf. Für die Anmeldemodalitäten bitte die Rückseite der Programmfolder beachten. Wir wünschen den Koblacher Kindern und Jugendlichen einen schönen Sommer und freuen uns schon jetzt darüber, wenn sie im Herbst mit vielen schönen Erinnerungen in das neue Kindergarten- und Schuljahr starten können. Die Projektverantwortlichen: Johannes Tschohl (Öffentlichkeitsarbeit), Daniela Ritter (Kinderbetreuungscoordination) und Arnold Gumilar (Offene Jugendarbeit).



**Nächste Abholung bei Wohnanlagen am Mittwoch, 5. Juli 2023.**  
Die Säcke bitte nicht vor Dienstagabend hinausstellen. Es wird darauf hingewiesen, dass die Gelben Säcke am Mittwochmorgen bereits ab 6.00 Uhr eingesammelt werden.



# Koblacher Kindersommer



**Bunt, vielfältig und abwechslungsreich** – so präsentiert sich das Programm des Koblacher Kindersommers auch im Jahr 2023. Einfach Spaß haben, trainieren und verfeinern von Fertigkeiten und Interessantes erleben!

Nachdem das neu erarbeitete Ferienprogramm im vergangenen Jahr großen Anklang fand, haben wir auch heuer wieder keine Kosten und Mühen gescheut, um die bewährten Klassiker, aber auch neue Erlebnismöglichkeiten für die Koblacher Kin-

der ins Programm aufzunehmen. Dies geschah heuer in Zusammenarbeit zwischen den Abteilungen Kinderbetreuungscoordination, Offene Jugendarbeit und Öffentlichkeitsarbeit. Somit wurde die gesamte Kompetenz der Gemeindeverwaltung im Fachbereich Kinder und Jugend in dieses neue Programmheft gegossen. Damit eröffnen wir unseren Kindern die Möglichkeit eines spannenden und erlebnisreichen Sommers und freuen uns schon jetzt darüber, wenn sie im Herbst mit vielen schönen Erinnerungen in das neue Kindergarten- und

Schuljahr starten können. Die Projektverantwortlichen wünschen viel Freude mit dem **Koblacher Kindersommer 2023!**

*Daniela Ritter*  
Kinderbetreuungscoordination

*Johannes Tschohl*  
Öffentlichkeitsarbeit

*Arnold Gumilar*  
Offene Jugendarbeit

## Kursanmeldungen ab 1. Juli online unter [kindersommer.koblach.at](https://kindersommer.koblach.at)

Die Terminbuchungen auf [kindersommer.koblach.at](https://kindersommer.koblach.at) erfolgen wie jeder andere Online-Kauf. Konto erstellen (Name, E-Mail-Adresse) und via Link im Bestätigungs-Mail verifizieren. Anschließend Passwort im Login-Bereich erstellen und Termine buchen.

Wichtig: Ihre Terminbuchungen sind zahlungspflichtig, Sie erhalten nach Abschluss des gesamten Sommerprogramms eine Rechnung. Terminreservierungen und Terminstornierungen sind aus organisatorischen Gründen nicht möglich. Wir bitten darum nur Termine zu buchen, an denen Ihr Kind auch wirklich teilnehmen kann. Für alle Buchungen erhalten Sie eine Bestätigung per Mail.







10.7.2023, 9.00 – 11.00 Uhr  
**Bunte Blumentöpfe**  
 mit Petra Künzler € 5,- Nr: 01

11.7.2023, 9.00 – 11.00 Uhr  
**Papier-Sachen**  
 mit Petra Künzler € 5,- Nr: 02

11.7.2023, 14.00 – 17.00 Uhr  
**Zirkus Tricks**  
 mit Zirkuspädagogin Sarah Bont € 12,- Nr: 03

12.7.2023, 14.00 – 17.00 Uhr  
**Zirkus Tricks**  
 mit Zirkuspädagogin Sarah Bont € 12,- Nr: 04

12.7.2023, 14.00 – 16.00 Uhr  
**Lerne das Rote Kreuz kennen**  
 Erste Hilfe leicht gemacht mit einem Sanitäter € 5,- Nr: 05

14.7.2023, 9.00 – 11.30 Uhr  
**Ponyvormittag**  
 bei Gerda Jank € 10,- Nr: 06

15.7.2023, 9.00 – 12.00 Uhr  
**Lerne deine Feuerwehr kennen**  
 mit der Feuerwehr Koblach € 5,- Nr: 07

17.7.2023, 8.00 – 12.00 Uhr  
**Schnupperklettern**  
 mit Angelina Pichler € 10,- Nr: 08

20.7.2023, 16.00 Uhr  
**Kasperltheater**  
 mit Johannes Rausch € 5,- Nr: 09

21.7.2023, 9.00 – 11.00 Uhr  
**Kreatives Basteln**  
 mit Christine Hinterholzer € 5,- Nr: 10

24.7.2023, 14.00 – 17.00 Uhr  
**Bunte Bilder auf Leinwänden**  
 mit dem Familienverband Koblach € 5,- Nr: 11

24.7.2023, 9.00 – 11.30 Uhr  
**Ponyvormittag**  
 bei Gerda Jank € 10,- Nr: 12

31.7.2023, 8.00 – 12.00 Uhr  
**Sommerklettern**  
 mit Angelina Pichler € 10,- Nr: 13



1.8.2023, 8.00 – 13.00 Uhr  
**Spieleisch Karate lernen**  
 mit Serafettin Sisman € 12,- Nr: 14

4.8.2023, 14.00 – 17.00 Uhr  
**Bogenschießen**  
 mit den Traditionellen Bogenschützen Koblach € 5,- Nr: 15

4.8.2023, 10.00 – 11.30 Uhr  
**Kinderpolizei**  
 mit der Gemeindefürsorge Götzis € 5,- Nr: 16

7.8.2023, 9.00 – 11.00 Uhr  
**Windlicht oder Vase**  
 mit Petra Künzler € 5,- Nr: 17

7.8.2023, 15.00 – 17.00 Uhr  
**Kutschenfahrt mit Schnitzeljagd**  
 mit Familie Gamauf € 10,- Nr: 18

8.8.2023, 9.00 – 11.00 Uhr  
**Bunte Gartenstäbe**  
 mit Petra Künzler € 5,- Nr: 19

11.8.2023, 9.00 – 11.00 Uhr  
**Kreatives Basteln**  
 mit Christine Hinterholzer € 5,- Nr: 20

12.8.2023, 14.00 – 15.00 Uhr (a)  
 oder 15.15 – 16.15 Uhr (b)  
**Schnuppertauchen**  
 mit den Nice Divers Nr: 21a  
 Koblach € 10,- Nr: 21b

12.8.2023, 14.00 – 15.00 Uhr  
**Tanzworkshop**  
 mit Hannah Amann € 10,- Nr: 22

14.8.2023, 8.00 – 13.00 Uhr  
**Spieleisch Karate lernen**  
 mit Serafettin Sisman € 12,- Nr: 23

16.8.2023, 16.00 Uhr  
**Kasperltheater**  
 mit Johannes Rausch € 5,- Nr: 24

18.8.2023, 9.00 – 11.00 Uhr  
**Kreatives Basteln**  
 mit Christine Hinterholzer € 5,- Nr: 25



18.8.2023, 9.00 – 11.30 Uhr  
**Ponyvormittag**  
 bei Gerda Jank € 10,- Nr: 26

21.8.2023, 9.00 – 11.45 Uhr  
**Kindertöpfen**  
 mit Christine Flatz € 5,- Nr: 27

22.8.2023, 9.00 – 11.45 Uhr  
**Kindertöpfen**  
 mit Christine Flatz € 5,- Nr: 28

23.8.2023, 9.00 – 11.45 Uhr  
**Kindertöpfen**  
 mit Christine Flatz € 5,- Nr: 29

23.8.2023, 14.00 – 18.00 Uhr  
**Spiele rund um die Wassertrete**  
 mit dem Kneipp Aktiv Club € 5,- Nr: 30

25.8.2023, 9.00 – 11.00 Uhr  
**Kreatives Basteln**  
 mit Christine Hinterholzer € 5,- Nr: 31

25.8.2023, 14.00 – 17.00 Uhr  
**Bogenschießen**  
 mit den Traditionellen Bogenschützen Koblach € 5,- Nr: 32

26.8.2023, 9.00 – 14.00 Uhr  
**Kälber schmücken und streicheln**  
 Vorbereitung Präsentation der Kälber mit Mario Gächter € 5,- Nr: 33

28.8.2023, 9.00 – 11.30 Uhr  
**Ponyvormittag**  
 bei Gerda Jank € 10,- Nr: 34

30.8.2023, 14.00 – 16.00 Uhr  
**Lerne das Rote Kreuz kennen**  
 Erste Hilfe leicht gemacht mit einem Sanitäter € 5,- Nr: 35

*Detaillierte Informationen entnehmen Sie bitte dem Programmheft oder der Website. Programmänderungen sowie Druck- und Satzfehler vorbehalten.*

ideenspinner.com

ALLGEMEIN

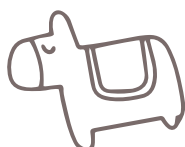
HOHENEMS

GÖTZIS

ALTACH

KOBLACH

MÄDER



**kindersommer.koblach.at**

## KOBLACHER CHÖRE BEIM "TREFFPUNKT CHOR" STARK VERTRETEN

Beim "Treffpunkt Chor 2023" in der Stella Vorarlberg am 24. Juni in Feldkirch waren alle drei Koblacher Chöre mit dabei.

Mit dem Männerchor Frohsinn, dem Kirchenchor St. Kilian und der Vocale Neuburg folgten alle drei Chöre aus Koblach der Einladung des Chorverbands Vorarlberg zur Teilnahme am Freundschaftssingen. Für die ChorleiterInnen gab es nach dem jeweiligen

Auftritt die Möglichkeit eines Feedback- und Beratungsgesprächs mit international anerkannten Experten. Mitglieder von über 30 teilnehmenden Chören genossen den wunderschönen Sommertag im Schatten der Bäume neben dem Pförtnerhaus, sie wurden vom Frohsinn Nofels bestens bewirtet. So wurde das Treffen zu einer wahrhaften Feier des gemeinsamen Singens.



Männerchor Frohsinn



Kirchenchor St. Killian



Vocale Neuburg

## ZANSHIN KOBLACH ZWEITBESTE MANNSCHAFT BEIM NICKI-CUP

Über 250 Sportler aus der DACH-Region nahmen am 3. Juni beim Karate-Turnier Nicki-Cup in Höchst teil, darunter auch die Karatekas von Zanshin Koblach/Hard/Bregenz.

Die Leistungen der jungen Sportler sind beachtenswert: Sie gewannen sechs Gold-Medaillen, fünf Silber-Medaillen und sechs Bronze-Medaillen. Von 26 teilnehmenden Vereinen be-

legte der Koblacher Verein den zweiten Platz im Medaillenspiegel. Erfolgreich für Zanshin Koblach waren die beiden Team-Mannschaften mit Gold (Lilly Coik, Julia Jochum und Hugo Buttazoni) und Bronze (Pauline Berchtold, Leo Fend und Eliah Staudacher), sowie in den Einzelbewerben Julia Jochum (Gold und Silber), Lilly Coik (Gold und Bronze), Hugo Buttazoni

(Gold), Pauline Berchtold (Silber) und Leo Fend (2x Bronze). Mit diesem „Medaillenregen“ im Gepäck geht es Ende Juni zum internationalen Austrian Junior Open in Wals/Salzburg. Dort treten über 770 Teilnehmer von knapp 100 Teams an. Für den Karateverein Zanshin ist das ein wichtiges Vorbereitungsturnier für die Staatsmeisterschaft im November.





## KINDERGARTEN EGATHA ZU BESUCH BEI "AGILITY BY ERWIN"

Bei herrlichem Wetter war am Mittwoch, 21. Juni der Kindergarten Egatha zu Besuch auf dem Hundesportplatz „Agility by Erwin“.

Bereits um 9.00 Uhr in der Früh kamen die Kinder per Bus in Begleitung von 3 Pädagoginnen auf das Hundegelände. Obmann Erwin empfing den Besuch und gab kurze Anweisungen, wie ein unkomplizierter Umgang mit Hunden möglich ist. Die Kinder lauschten ganz gespannt zu und durften das Gelernte auch sofort an den Hunden ausprobieren. Es versteht sich von selbst, dass nur kinderfreundliche Hunde auf dem Platz waren.

Nach dieser kurzen Einweisung wurden den Kindern noch ein paar Übungen von den Hunden zum Besten gegeben. Danach durften die Kinder mit ihnen toben und spielen, durften auch an verschiedenen Geräten klettern und springen, das Ganze unter geschulter Aufsicht. Es war eine Freude zu sehen, wie Kinder und Hunde gemeinsam Spaß hatten. Erstaunlich war auch zu sehen, wie brav sich die Kinder verhielten und genau den Anweisungen der Aufsichtspersonen folgten. Kurz vor der Verabschiedung wurde noch eine Zeichnung mit einem Hund und den Namen aller anwesenden Kindern übergeben, worüber sich Erwin besonders freute.



## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG NICE DIVERS KOBLACH

Am Samstag, 24. Juni 2023, hielten die Nice Divers Koblach die 6. Jahreshauptversammlung beim Clubheim im Broma ab.

Obmann Oliver Amann konnte eine große Anzahl der Nice Diver und Bürgermeister Gerd Hölzl bei wunderbarem Sommerwetter begrüßen. Im vorgestellten Jahresbericht wurde über die sehr zahlreichen Aktivitäten im Jahr 2022 berichtet: unter anderem über die vielen Tauchgänge hier und im Ausland und über die Weiterbildung der Mitglieder im Verein.

Weiters wurde über die erfolgreiche Jugendarbeit mit den Jungtauchern berichtet.

Der Obmann konnte außerdem über die positive Entwicklung im Bereich Leihhausrüstung und Vereinsgerätschaften berichten. Der Osterhock mit Bockbier und Ostereiersuchen für die Kinder sowie der Adventhock waren zwei der öffentlichen Events die 2022 erfolgreich abgehalten wurden. Ab und zu gehen auch Taucher in die Höhe, so war ein Highlight 2022 der Vereinsausflug in den Nenzinger Him-

mel. Die Nice Diver haben sich 2022 auch im Kinderferienprogramm der Gemeinde Koblach mit einer Schnitzeljagd und einem Kinderschnuppertauchen beteiligt.

Positiv war auch die starke Entwicklung im Bereich der Mitglieder. Ein Dank ging an die zahlreichen Unterstützer, vor allem auch an die Gemeinde Koblach. Bei den Wahlen des Vereinsvorstandes wurde der bisherige Vorstand bestätigt. Bürgermeister Gerd Hölzl hob die Wichtigkeit der Mitarbeit der Vereine im Gemeindeleben hervor und betonte, wie aktiv die Nice Divers Koblach als junger Verein sich engagiert haben. Er wünschte dem neu gewählten Vorstand alles Gute und freut sich auf eine weitere sehr gute Zusammenarbeit. Im Anschluss an die Jahreshauptversammlung wurde der Verein vom Küchenteam mit einem feinen Grillteller und einem Salatbuffet verwöhnt.



V.l.n.r.: Bgm. Gerd Hölzl, Kassierstv. Helmut Wäger, Vorstandsmitglied Jürgen Schachinger, Obmann-Stv. Ines Müller, Obmann Oliver Amann, Schriftführerin Patricia Hecher, Schriftführerstv. Michael Süss, Kassier Fritz Marzari

# GRILLNACHMITTAG MIT DEN KOBLACHER SENIOREN

Am 14. Juni gab es wie jedes Jahr das Grillfest für die Seniorinnen und Senioren beim Pfadfinderheim im Schlosswald.

Unter der Markise ließen es sich 42 Gäste gut gehen. Obmann Walter Ellensohn freute sich sehr, so viele Koblacher begrüßen zu können. Bei Kaffee und Kuchen, netten Gesprächen, Musik und später bei ge-

grillten Würsten verbrachten die Teilnehmer einen angenehmen Nachmittag. Dem Aufbauteam, den Kuchenbäckerinnen, der Musik und dem Grillteam ein Dankeschön für ihren Einsatz.



**Familiengottesdienst  
Ab in die Ferien**

**02. Juli 2023  
10.00 Uhr  
Pfarrkirche Koblach**

Es singt der Kinderchor der Volksschule Koblach.

Anschließend findet das Sonntagskaffee im KUM statt.

Wir freuen uns auf dein Kommen.



[www.pfarre-koblach.at](http://www.pfarre-koblach.at)

**Reparieren statt wegwerfen!**

**REPARATUR-CAFÉ'S  
ELEKTRIK UND TEXTIL**

**Termin: BEIDE am Samstag 1. Juli 2023  
Zeit: 9.00 – 12.00 Uhr  
Ort: Mittelschule Koblach, Rütli 11  
Artikelannahme: bis 11.00 Uhr  
Bleiben sie bei der Reparatur dabei!**

**Bewirtung mit Getränke und Grill am Platz.**

*Wir begrüßen Michel aus Wien, Re use Experte, besucht 50 Reparatur Cafés in 10 Ländern, unterwegs mit Elektrofahrrad.  
Rikschafahrten und Gewinnspiel, der Event findet bei jeder Witterung statt!!*

**Wir freuen uns auf euren Besuch!**

**KOBLACH**



## GROSSGRÜPPLER ABSCHLUSS

Bald ist es so weit - es sind nur noch wenige Wochen bis zu den Sommerferien und die Großgrüpler des Kindergarten Gmür freuen sich schon auf die Schule.

Zum Abschluss spielten sie am Dienstag, 20. Juni 2023 das Musical „Mats und die Wundersteine“ auf der Bühne im KUM vor. Das lange und intensive proben und singen hat sich gelohnt und es war eine gelungene Aufführung. Als krönender Abschluss gab es noch eine Grillparty im Kindergarten.



## MINISTRANTENAUSFLUG 2023

Die Ministranten des Pfarrverbandes Koblach-Mäder verbrachten letzten Samstag einen schönen Tag am Affenberg in Salem.

Mit dem Bus machten sie sich auf den Weg zur barocken Basilika Birnau, die Maria geweiht ist und von einem Vorarlberger Architekten gebaut wurde. Nach einer kurzen Andacht und mit dem Segen von Pfarrer Romeo ging es weiter zum Affenberg.



Nach dem leckeren Mittagessen besuchten sie den Affenberg Salem, wo sie auch auf dem Treewalk in 12 Metern Höhe durch die Bäume spazierten und einer Affenfütterung zuschauen konnten. Dort wurde ihnen viel über den Affenberg und die Berberaffen erklärt. Nach diversen Geschicklichkeitsübungen und einem Eis fuhren sie wieder glücklich nach Hause. Es war für alle ein toller und spannender Ausflug.



### Schottergärten ...

... sind ein Trend, mit dem man die Minimierung des Arbeitsaufwands, eine nicht zeitaufwändige Gartengestaltung oder eine bestimmte Ästhetik anstrebt.

#### ABER:

⚠ Ein Schottergarten ist keineswegs pflegeleicht, denn Moose und Blätter müssen entfernt werden – leider oft mit Hochdruckreiniger oder Laubbläser, welche laut sind, viel Energie verbrauchen und den Kleinlebewesen (sofern noch welche da sind) schaden!

⚠ Im Sommer knallt die Sonne drauf und heizt die Steine auf, welche die Wärme gut speichern und sogar in der Nacht noch erwärmt sind. Die Luft wird nicht durch Blätter abgekühlt und auch Staubpartikel werden nicht aus der Luft gefiltert, da Begrünung fehlt.

⚠ Die Kiesbeete können auch bei Starkregen im Wasser stehen, da der verdichtete Boden nicht versickerungsfähig ist.

⚠ **Schottergärten sind leider ökologisch wertlos**, können Lärm verstärken und Kies ist oft kostenintensiver als gedacht.

Anders als Schottergärten bieten **Steingärten – nach alpinem Vorbild** und wenn sie fachgerecht angelegt sind – vielen **Insekten und Vögeln Nahrung, sowie Nistplätze** und unterliegen einem jahreszeitlichen Wandel. Zudem sind sie immer wieder eine Augenweide!

Text: Brigitte Langer

## JUBILARE

- |       |   |       |   |
|-------|---|-------|---|
| 11.7. | Hans Günther Löscher,<br>Dürne 43a,<br>72 Jahre | 22.7. | Anna Amann,<br>Ponten 7/1,<br>87 Jahre            |
| 12.7. | Leonhard Häusle,<br>Kiesweg 3,<br>73 Jahre      | 25.7. | Rosa-Maria Amann,<br>Broma 1/1,<br>85 Jahre       |
| 16.7. | Renate Gaßner,<br>Siedlung 7/1,<br>71 Jahre     | 29.7. | Miodrag Simonovic,<br>Diesenäuele 40,<br>70 Jahre |
| 20.7. | Harald Rose,<br>Dürne 25/2,<br>75 Jahre         |       | Die Gemeinde gratuliert sehr<br>herzlich!         |

## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### **Pfarramt St. Kilian Koblach – Spenden für die Kirche**

Zum Gedenken an Herrn Alfred Netzer, von Frau Herlinde Fröwis € 200,-.

Zum Gedenken an Frau Frieda Blum fürs KUM, von Frau Emma Nussbaum € 30,-.

Allen Spendern ein herzliches „Vergelt's Gott!“

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

**Freitag, 30. Juni**  
13.30 Uhr Trauung

**Samstag, 1. Juli**  
Diakon Anton Pepelnik besucht die uns gemeldeten Pfarrangehörigen und bringt ihnen die Kommunion.

**Sonntag, 2. Juli – 13. Sonntag im Jahreskreis**  
10.00 Uhr Familiengottesdienst  
Musikalische Gestaltung: Kinderchor der Volksschule Koblach  
Anschließend Sonntagskaffee im KUM.

**Mittwoch, 5. Juli**  
18.15 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 9. Juli – 14. Sonntag im Jahreskreis**  
9.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium  
Musikalische Gestaltung: Kirchenchor St. Kilian, Männerchor und Schützenmusik

Von der Kirchenopfersammlung für den Peterspfennig vom vergangenen Sonntag konnten wir € 76,- überweisen. Wir danken allen Spenderinnen und Spendern ganz herzlich.

**Öffnungszeiten Pfarrbüro:**  
Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 bis 19.00 Uhr  
(in den Monaten Juli und August geschlossen)

**Pfarrbüro**  
T 05523 52271 oder  
T 0676 832408186,  
pfarramt.koblach@utanet.at

**Pfarrmoderator Romeo Pal** ist vom 10. Juli bis einschließlich 10. August im Urlaub  
Ansprechperson für die Urlaubszeit:  
**Pastoralassistentin Theresa Wegan**  
T 0676 832408324,  
theresa.wegan@koblach-maeder.at

**Homepage:** Sie finden uns unter [www.pfarre-koblach.at](http://www.pfarre-koblach.at)

## VEREINSANZEIGER

### **Pensionistenverband Ortsgruppe Koblach**

Am 28. Juni fahren wir nach Weiler „Bi Ers Imbiss“ ehem. Weiler Möbel. Treffpunkt Dorf Mitte um 14.00 Uhr.

### **Peter Dach FC Koblach**

Kummenberg-Derby im Lohma: Freitag, 30. Juni 2023; 18.30 Uhr, FC Koblach AH-Team - FC Götzis AH-Team; Die FC-Familie freut sich auf zahlreichen Besuch, für Bewirtung ist bestens gesorgt. Vorschau: Trainingsstart der 1. KM für die Vorarlberg Liga Saison 2023/24 am Montag, 3. Juli 2023; 18.30 Uhr im Lohma.

### **Vorarlberg 50plus (Seniorenbund Koblach):**

Am Dienstag, den 4. Juli, besuchen wir die Neuburg. Treffpunkt zu dieser Wanderung und Besichtigung der Neuburg ist um 13.30 Uhr beim Parkplatz im Birken. Für den Besuch der Passionsspiele im Klostertal am Freitag, 21. Juli, besteht noch die Möglichkeit bis zum 30. Juni anzumelden.